

© 2013 CSR plc en haar groepsmaatschappijen.
Het aptX® merk en het aptX logo zijn handelsmerken van CSR plc of een van zijn groepsmaatschappijen en kunnen in één of meer rechtsgebieden geregistreerd zijn.

De Bluetooth® markering en logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door SANGHEAN ELECTRONICS INC. is onder licentie.

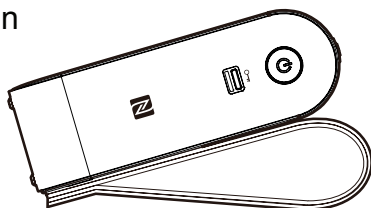
Bediening

- ① Ingangskeuze knop
- ② DBB (dynamische bas versterking) knop
- ③ Vorig nummer knop
- ④ Bluetooth®/telefoon antwoord/ophang knop/afspelen en pauze knop
- ⑤ Volgend nummer knop
- ⑥ Volume omhoog/omlaag knop
- ⑦ Bluetooth®/Aux-in indicator
- ⑧ Batterij status/Volume indicator
- ⑨ DBB aan/uit indicator
- ⑩ Luidspreker
- ⑪ Aux-in aansluiting
- ⑫ Stroom ingang
- ⑬ USB oplaad aansluiting
- ⑭ Aan/uit knop
- ⑮ Toetsenblokkering
- ⑯ NFC detectie label
- ⑰ Microfoon

NL

Openen van de omslag

De is bedoeld om de luidspreker te beschermen tegen beschadiging en kan ook dienen als een standaard voor de luidspreker. Draai de omslag naar de achterkant van de luidspreker en bevestig de magneten van de omslag aan de achterzijde, zoals aangegeven in bovenstaande figuur.



Opladen door middel van de netadapter

Dit apparaat werkt op een ingebouwde Li-ion batterij die kan worden opgeladen door middel van de netadapter. De gebruikte adapter moet 12 V gelijkspanning met stroom van 1.5 A kunnen leveren. De aansluiting van de + pool moet aan de midden aansluiting gemonteerd zijn. Voor het eerste gebruik dient u de luidspreker batterij volledig op te laden.

Sluit de aansluiting van de adapter op de stroom aansluiting (12) aan de linkerkant van de luidspreker aan. Steek vervolgens de adapter in een standaard stopcontact en de luidspreker zal beginnen met het opladen van de ingebouwde batterij. De oplaadtijd is ongeveer 3:30 uur met luidspreker uit en 8:00 uur met de luidspreker aan. De batterij status indicator op het voorpaneel knippert zolang de batterij opgeladen wordt. Nadat de luidspreker volledig opgeladen is, zal de batterij indicator continu blijven branden. Eenmaal volledig opgeladen batterij kan de luidspreker maximaal 20 uur, afhankelijk van het volume, gebruikt worden. Verminderd vermogen, vervorming, stotterend geluid of een batterij-laag indicator zijn allemaal tekenen dat de batterij moet worden opgeladen.

Na he opladen dient de netadapter uit het stopcontact verwijderd te worden.

BELANGRIJK:

De lichtnetadapter wordt gebruikt om de radio te verbinden met het lichtnet. Tijdens normaal gebruik dient de lichtnetadapter van de radio in het stopcontact te blijven zitten. Om de radio volledig uit te schakelen, dient de stekker uit het stopcontact gehaald te worden.

Inschakelen van de luidspreker

NL

Voordat de luidspreker ingeschakeld wordt, verzeker u ervan dat de toetsblokkeringsknop in de “Off” stand staat (naar beneden). Er zijn twee manieren om uw luidspreker in te schakelen.


- U kunt de Aan/Uit knop (14) op de luidspreker gebruiken.
- Als extra kan de luidspreker ook ingeschakeld worden door NFC: Schakel de NFC op uw apparaat met NFC mogelijkheden in. Houdt direct daarna, voor minimaal 2 seconden, uw apparaat tegen de NFC sticker op uw BluPad. Zodra de luidspreker correct ingeschakeld is, hoort u een geluid om dit te bevestigen.

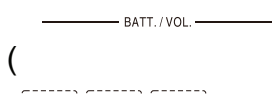
Attentie:

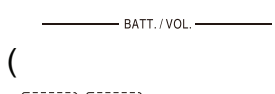
1. Sommige apparaten kunnen om een bevestigen vragen om te verbinden met de luidspreker.
2. Uw luidspreker zal na 15 minuten automatisch uitschakelen indien deze niet bedient wordt of geen geluid wordt afgespeeld.


Batterij status indicator


Om de huidige status van de batterij te bekijken, druk de aan/uit knop in en houdt deze vast. De batterij status zal, in witte kleur, worden aangegeven door de batterij status indicator.

 () branden is de batterij volledig opgeladen (meer dan 75% van de batterij capaciteit).

 () branden is de batterij gedeeltelijk opgeladen (tussen 50% en 75% van de batterij capaciteit).

 () branden is de batterij gedeeltelijk opgeladen (tussen 25% en 50% van de batterij capaciteit).

 () brandt is de batterij bijna leeg en moet opgeladen worden (minder dan 25% van de batterij capaciteit).

 () knippert, is de batterij nagenoeg leeg en moet direct opgeladen worden.

Attentie: De beste levensduur van de batterij zal worden behaald als de batterij na ieder gebruik van de luidspreker weer volledig opgeladen wordt, zelfs als de batterij maar gedeeltelijk ontladen is. De levensduur van de batterij zal verslechteren wanneer de luidspreker's batterij langere tijd ontladen zal blijven.

USB oplaad aansluiting

Deze aansluiting kan worden gebruikt om een mobiele telefoon of ander apparaat dat minder dan 1000 mA stroom verbruikt op te laden. Het opladen zal alleen plaatsvinden als de netadapter is aangesloten. Indien de luidspreker alleen op de batterij werkt zal de USB oplaadaansluiting niet het aangesloten apparaat niet opladen.

NL

Attentie: verzeker u ervan dat het aangesloten apparaat, zoals uw telefoon, mp3 speler of iPod compatibel is met de luidspreker. Lees hiervoor de handleiding van uw aangesloten apparaat voordat u het laden start.

Koppelen en verbinding maken van een apparaat met de luidspreker

Voordat een automatische Bluetooth® verbinding tot stand kan worden gebracht, met uw BluPad (BTS102), moet deze gekoppeld worden. Deze verbinding is noodzakelijk voor een automatische verbinding, om muziek af te spelen. Het koppel proces zorgt ervoor dat beide apparaten elkaar herkennen.

Koppelen en afspelen vanaf uw Bluetooth® apparaat voor de eerste keer

1. Voordat u de luidspreker aan zet, verzeker u ervan dat de toetsenblokkering (15) uitgeschakeld is.
2. Druk de ingangskeuze knop in totdat de Bluetooth/Aux-in indicator blauw oplicht, gevold door een bevestigingspiep. De indicator begint snel blauw te knipperen, waarmee aangegeven wordt dat de luidspreker in detecteerbare modus staat.
3. Activeer de Bluetooth® op uw apparaat, zie hiervoor de handleiding van uw apparaat. Zoek naar beschikbare apparaten voor koppeling. Uw Luidspreker zal zich melden als "SANGEAN BLUPAD" op uw apparaat. Indien uw apparaat over een oudere versie van Bluetooth® beschikt dan versie BT2.1, is het mogelijk dat u w apparaat vraagt om een wachtwoord. Voer dan "0000" in.
4. Indien de verbinding tot stand gebracht is zal een piep klinken ter bevestiging, en de Bluetooth® indicator zal blauw blijven branden. Op uw apparaat kunt u nu uw muziek afspelen en dit zal uit de luidspreker klinken. Het volume kunt zowel op uw apparaat als op de luidspreker instellen.
5. Gebruik de bediening op uw apparaat of op de luidspreker om de door u gewenste muziek te kiezen.




(Opmerking: als u twee keer snel op Bluetooth/Oproep beantwoorden-beëindigen drukt, dan zal uw BluPad zal opnieuw naar het laatst gebelde telefoonnummer op de smartphone bellen.)

Attentie:

1. Indien twee Bluetooth® apparaten tegelijk proberen te koppelen met uw luidspreker, zal de luidspreker op beide apparaten zichtbaar zijn. Echter zodra er met één apparaat verbinding gemaakt is, zal de luidspreker niet meer getoond worden in de lijst van beschikbare apparaten op het andere apparaat.
2. Indien u uw apparaat te ver van de luidspreker verwijderd kan de verbinding tijdelijk onderbroken worden. Uw luidspreker zal automatisch weer verbinden als uw apparaat weer binnen het bereik van de luidspreker komt. Op het moment dat dat de verbinding verbroken is tussen de luidspreker en uw Bluetooth® apparaat zal er geen ander Bluetooth® apparaat kunnen koppelen met uw luidspreker.
3. In het geval dat “SANGEAN BLUPAD” wordt getoond in de lijst van uw Bluetooth® apparaat, maar het lukt niet om te verbinden, verwijder dan deze vermelding en hernieuw de koppeling vanaf het begin van het koppelingsproces.
4. Het effectieve bereik van de Bluetooth® verbinding tussen de luidspreker en het gekoppelde apparaat is ongeveer 10 meter (30 feet). Dit kan verminderd worden door tussenliggende obstakels, zoals muren.
5. Bluetooth® en NFC verbindingen prestaties kunnen variëren afhankelijk van de verbonden apparaten. Raadpleeg de Bluetooth® mogelijkheden van uw apparaat voordat u deze aansluit op uw luidspreker. Voor sommige verbonden Bluetooth® apparaten kan het zijn dat niet alle functies ondersteund worden.

Het afspelen van geluidsbestanden in de Bluetooth® modus

Indien de verbinding tussen de luidspreker en uw Bluetooth® apparaat succesvol tot stand gebracht is, kunt u de muziek van uw apparaat afspelen door middel van de bedieningstoetsen op uw verbonden apparaat.

1. Zodra er muziek afgespeeld wordt, kunt u het volume instellen, zowel door de knoppen op uw luidspreker, als de knoppen op uw Bluetooth® apparaat.
2. Gebruik de bedieningstoetsen op uw apparaat, of op de luidspreker om door uw muziek titels te navigeren. Gebruik hiervoor de Afspelen/Pauze toets (), Volgende titel toets (), Vorige titel toets () op uw luidspreker.

Attentie:

1. Niet alle muziekspeler Apps of apparaten ondersteunen deze functies van uw luidspreker.
2. Wanneer u met uw verbonden Bluetooth® apparaat telefoon gesprekken ontvangt of maakt, kan de luidspreker een andere beltoon afspelen dan de standaard ingestelde beltoon van uw Bluetooth® apparaat. Dit is een eigenschap van het verbonden apparaat, en geen technische fout van uw luidspreker.

Luidspreker geheugen en opnieuw aansluiten van een apparaat

Uw BluPad luidspreker kan tot acht verschillende gekoppelde apparaten onthouden. Wanneer daarna een nieuw apparaat gekoppeld zal worden zal de oudst bekende koppeling overschreven worden.

NL

Als uw Bluetooth® apparaat al eerder gekoppeld was met de luidspreker, dan zal de luidspreker dit herkennen, en gewoon verbinden met dit apparaat. Als deze verbinding niet zal slagen, zal de luidspreker in detectie modus schakelen.

Loskoppelen van uw Bluetooth® apparaat

Druk de Bluetooth®/telefoon antwoord/ophang knop 2 tot 3 seconden in om de verbinding met uw Bluetooth® apparaat te verbreken. De Bluetooth®/Aux-in indicator zal blauw knipperen, waarmee aangegeven wordt dat de luidspreker in detectie modus geschakeld is, en beschikbaar voor koppelen.

Koppelen en afspelen van uw apparaat middels NFC

Uw luidspreker is uitgerust met een draadloze NFC (Near Field Communication) functie. Dit geeft de mogelijkheid om andere NFC apparaten te koppelen en muziek af te spelen via uw BluPad luidspreker. Voor apparaten zonder NFC, zie voorgaande tekst voor standard Bluetooth® koppeling.

1. Schakel de NFC functie in op uw apparaat.
2. Tik met het actieve NFC gebied van uw apparaat tegen het NFC label aan de rechter kant van uw BluPad luidspreker. De luidspreker zal automatisch inschakelen en koppelen met uw NFC geschikte apparaat.



Indien u met uw apparaat voor het eerst een koppeling maakt, zullen sommige apparaten toestemming vragen. Eenmaal gekoppeld, zal het apparaat een melding tonen als “Verbinden BluPad...” of soortgelijk. De Bluetooth/Ax-in indicator zal blauw gaan branden. (Belangrijk: Zorg dat het scherm van uw apparaat aan staat, en ontgrendeld is om NFC mogelijk te maken.)

Attentie:

1. NFC verbindingsovereenkomsten kunnen variëren, afhankelijk van de verbonden Bluetooth® apparaten. Raadpleeg de Bluetooth® mogelijkheden van uw apparaat voordat u verbinding met uw luidspreker. Niet alle functies worden ondersteund op sommige Bluetooth®/NFC geschikte apparaten.
2. De plaats van het detectiegebied van de NFC is niet hetzelfde op alle apparaten. Bij het aansluiten van andere Bluetooth® apparaten via NFC, raadpleeg de gebruikershandleiding van het andere apparaat voor meer informatie.
3. Sommige metalen telefoon hoesjes, of hoesjes met een metaal uiterlijk kunnen de gevoeligheid van NFC beïnvloeden. Verwijder het hoesje, voordat u de NFC activeert.

De verbinding met uw NFC-apparaat verbreken

Als u de verbinding tussen het bronapparaat en de luidspreker wilt verbreken, druk het NFC-gebied dan simpelweg nogmaals tegen de NFC-tag op het achterpaneel van de luidspreker. De luidspreker laat een piepton klinken en de Bluetooth-indicator op de luidspreker knippert snel blauw om aan te geven dat de luidspreker vindbaar is.

Muziek afspelen via de aux-ingang

Er zit een 3,5mm aux-ingang op de rechterkant van de luidspreker, waarmee het audiosignaal van apparaten met een hoofdtelefoon- of audio-uitgang, zoals iPod, MP3-speler of CD-speler, kan worden verstuurd naar de luidspreker.


1. Druk op de ingangskeuze knop tot dat de Bluetooth/Aux-in indicator oranje oplicht. De Aux-ingang is nu ingeschakeld.
2. Sluit een stereo- of mono-audiobron (bijvoorbeeld, iPod, MP3-speler of CD-speler) aan op de aux-ingang (gemarkeerd met 'AUX').
3. Stel het volume goed in op uw iPod, MP3-speler of CD-speler, zodat er een adequaat signaal van de speler komt, en gebruik vervolgens de volumeregeling van de luidspreker om het volume op een comfortabel niveau in te stellen.

Opmerking: Om stroom te besparen wordt de Bluetooth-functie uitgeschakeld wanneer de aux-ingang is aangesloten op een audioapparaat.

De BluPad gebruiken als handsfree speakerphone

NL

Uw luidspreker kan worden gebruikt als een speakerphone. Als er tijdens het afspelen van muziek een oproep wordt ontvangen op uw bronapparaat, dan zal het afspelen van muziek automatisch worden gepauzeerd zodat u het gesprek kunt beantwoorden.

1. Koppel uw bronapparaat zoals eerder beschreven in deze handleiding met de luidspreker.
2. Druk op Bluetooth/Oproep beantwoorden-beëindigen  om een telefoongesprek te beantwoorden of beëindigen.
3. Druk op Volume verhogen/verlagen om het volume naar wens in te stellen.
4. Druk twee keer snel op Bluetooth/Oproep beantwoorden-beëindigen om het laatst gebelde nummer op de smartphone opnieuw op te bellen.

Opmerking: Als u telefoonoproepen niet kunt beantwoorden/beëindigen via de luidspreker, dan kan het nodig zijn om te controleren of de instelling 'Phone audio' is ingeschakeld op uw Bluetooth-apparaat.

DBB (Dynamische Bas Versterking)

Druk op de DBB knop om de dynamische bas versterking functie in te schakelen om sterker basgeluid hebben. De DBB indicator licht groen op. Druk nogmaals op de DBB knop om de DBB functie weer uit te schakelen.

Toetsenblokkering (Key lock)

De toetsenblokkerings-functie wordt gebruikt om onbedoelde inschakeling van de luidspreker te voorkomen. Hiermee kan worden voorkomen dat de batterij onbedoeld leeg loopt. Als de toetsenblokkering ingeschakeld is (omhoog), zullen alle andere toetsen, inclusief NFC, uitgeschakeld zijn. Om de toetsenblokkering uit te schakelen schuif de knop naar beneden.

Instelling terug naar fabrieksinstellingen

In het geval dat uw luidspreker niet correct werkt, kan het opnieuw instellen van de fabrieksinstellingen de oplossing bieden. Druk de Aan/Uit-knop ten minste 5 seconden in tot dat alle status indicatoren kort oplichten en de luidspreker uitschakelen.

Veiligheidsinformatie voor de interne oplaadbare Lithium-ion batterij

De interne oplaadbare lithium-ion batterij die wordt gebruikt in dit apparaat kan voor lange tijd stroom leveren. Zelfs lithium-ion batterijen kunnen echter een punt bereiken waar ze niet meer opgeladen kunnen worden. Als de batterij zelfs na verschillende pogingen niet meer opgeladen kan worden, dan kan deze leeg zijn (of een lage capaciteit hebben). Neem in dit geval contact op met info@sagean.com.tw voor informatie over reparaties.

NL

Als u echter niet wilt dat wij de batterij vervangen, dan moet u gebruikte batterijen / apparaten verwijderen in overeenstemming met de wet- en regelgeving in uw regio. Daarnaast kunt u voor het verwijderen contact opnemen met lokale elektronikawinkels of recyclingcentra.

Voorzorgsmaatregelen gebruiker

- Controleer of de kamertemperatuur tussen 0°C – 45°C (32° - 113° Fahrenheit) ligt voordat u de batterij oplaadt.
- Probeer de plastic behuizing of andere delen van het apparaat niet te demonteren, omdat de materialen giftig kunnen zijn en mogelijk uw huid en kleren kunnen beschadigen.
- Doorboor, plet, wijzig of gooi niet met de batterij en stel de batterij niet bloot aan onnodige schokken, omdat het verkeerd behandelen van de batterij die wordt gebruikt in dit apparaat kan leiden tot een risico op brand, explosie en chemische brandwonden.
- De batterij niet achterlaten, opladen of gebruiken in een auto in direct zonlicht en in de buurt van vuur of een warmtebron.
- De batterij niet onderdompelen of in contact laten komen met water/zeewater.
- Gebruik of laad de batterij niet op als deze abnormaal warm lijkt te zijn, als de batterij verkleurd of vervormd is of als er abnormale omstandigheden worden geconstateerd tijdens het gebruik, opladen of opbergen.
- Laat een opladende batterij niet onbeheerd achter. Houd de batterij uit de buurt van baby's en kinderen.

Specificatie

Versterker

Uitgangsvermogen 3W + 3W

Frequentie bereik 50Hz – 20kHz

Aux-in

Ingangsgevoeligheid 300 mVrms @100 Hz

Luidspreker

Stereo luidsprekers 40 mm, 4 ohm, 6W, Full-range

passieve radiator 156x40mm

Bluetooth®

Bluetooth® specificatie Bluetooth® Versie 4.0

Ondersteunde profielen A2DP, AVRCP, HFP V1.6,
HSP V1.2

Bluetooth® geluidsCODEC aptX, SBC

Zend vermogen Specificatie vermogens
klasse 2

Vrij zicht bereik 10 meters/30 feet

Ingebouwde Batterij

Batterij Oplaadbare Lithium-ion batterijen,
type 18650 7,4 V 2200 mAh

Algemeen

| | |
|----------------------|---|
| Ingang spanning | Gelijkspanning 12V, 1,5A |
| Verbruik | 12V, 1,0A (Uitgeschakeld opladen) 12V, 1,2A (Ingeschakeld opladen) |
| Laadstroom | 900mA |
| Laadtijd | 3.5 uur |
| Opslag temperatuur | -20°C – 60°C |
| Gebruiks temperatuur | -10°C – 45°C |
| Massa | 736g |

Het bedrijf behoudt zich het recht voor de specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.



Indien u zich op enig moment in de toekomst wenst te ontdoen van dit product, houd er dan rekening mee dat: afgedankte elektrische producten dienen niet verwijderd te worden met huishoudelijk afval. Recycle waar mogelijk. Neem contact op met uw gemeente of winkelier voor recycling advies. (Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA)